

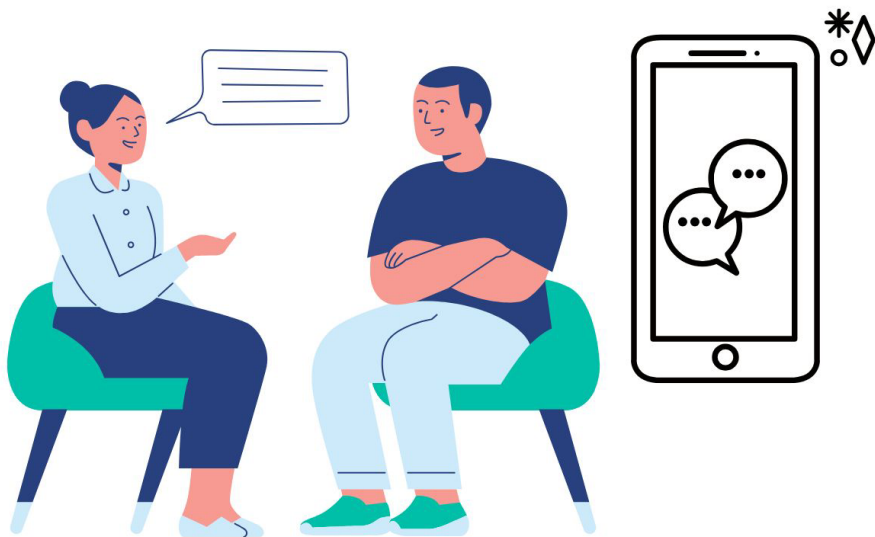
Giúp đỡ lao động nước ngoài qua SNS và điện thoại

TƯ VẤN HOTLINE MIỄN PHÍ LIÊN QUAN ĐẾN CÁC VẤN ĐỀ LAO ĐỘNG VÀ CUỘC SỐNG

- Ngày 27 tháng 9, từ 10:00 đến 14:00 - Mẫu đăng ký tư vấn:

<https://forms.gle/BEqr1WqBqd3Yh1347>

-Facebook: <https://www.facebook.com/HotlineTTS>
TIẾNG VIỆT, TIẾNG NHẬT



-Người nước ngoài có thể tham khảo ý kiến với các chuyên gia như luật sư và công đoàn lao động qua Facebook/Messenger hoặc điện thoại.

-Đây là hoạt động tình nguyện tư vấn miễn phí các vấn đề quan đến việc bị sa thải, lao động, cuộc sống, không được trả lương, không có công việc làm, bị quấy rối tình dục, bị chèn ép ức hiếp, tai nạn lao động, thời gian làm việc dài, v.v.

-Hoạt động tư vấn này dành cho tất cả người nước ngoài đang sinh sống và làm việc trên toàn đất nước Nhật Bản.

-Bạn có thể trao đổi bằng tiếng Việt với phiên dịch viên của chúng tôi.

-Nội dung trao đổi sẽ được bảo mật tuyệt đối.

Các bước cần thực hiện để tham khảo ý kiến

1: Trước khi tư vấn, hãy đăng ký vào form nay trước ngày 26/9.

<https://forms.gle/BEqr1WqBqd3Yh1347>

2: Hoặc bạn có thể gửi tin nhắn đến trang Facebook này.

<https://www.facebook.com/HotlineTTS>

Nhà tổ chức: J-CaRM - Ủy ban Di trú và Tị nạn Công giáo Nhật Bản
Mạng cho quyền của thực tập sinh nước ngoài
Solidarity Network with Migrants Japan(SMJ)
Văn Phòng Tổng Đồ Xã Hội Dòng Tên Tokyo

ベトナム／カンボジア労働・生活相談ホットライン

日時：2025 年 9 月 27 日（土）10 時～14 時

コロナ禍で困窮する技能実習生・留学生の SOS を受けた、在日ベトナム人司牧者有志の緊急食料支援活動をきっかけに、2020 年 6 月にはじまった SNS 相談会です。

在留資格にかかわらず、日本語とベトナム語で、労働相談、生活全般の相談ができ、弁護士や、労働問題・生活相談の専門家の方から、無料でアドバイスをいただけます。

左下の QR コードを読み取って「事前登録フォーム」に、相談したい内容、住んでいる地域、9 月 27 日当日にメッセージや電話でお話できる時間帯など、事前の予約をお願いします。カトリックのベトナム人司牧者、信徒のみなさんが、相談者と専門家のあいだの通訳をお手伝いします。周囲のみなさんに、ぜひお知らせください！



事前登録フォーム
(ベトナム語相談用)



ホットライン Facebook ページ



J-CaRM のお知らせページ

東京会場のほか、北海道から福山まで全国 8 カ所の相談窓口で対応します。

今回、カンボジア語スタッフも待機して、カンボジア語でも相談をうけつけます。詳細は、移住連ホームページをご確認ください。🔍移住連で検索

次回の開催予定は、ホットライン終了後に右上の QR コードより J-CaRM のお知らせページをご覧ください。



主催：外国人技能実習生権利ネットワーク/日本カトリック難民移住移動者委員会（J-CaRM）
/移住者と連帯する全国ネットワーク（移住連）/イエズス会社会司牧センター